

The communication below provides important information from the Public Schools of Brookline.
Translated versions are available at the following links:

- [Arabic: الرجاء الضغط هنا للترجمة العربية.](#)
- [Chinese: 点击这里查看中文翻译.](#)
- [Haitian Creole: Klike la a pou tradiksyon kreyòl ayisyen an.](#)
- [Hebrew: אנא לחץ כאן לצפייה במסמך בעברית.](#)
- [Japanese: ここをクリックして日本語の翻訳にアクセスしてください.](#)
- [Korean: 한국어 번역을 보시려면 여기를 클릭하십시오.](#)
- [Portuguese: Clique aqui para a tradução em português.](#)
- [Russian: Нажмите здесь, чтобы получить доступ к русскому переводу.](#)
- [Spanish: Haga clic aquí para acceder a la traducción al español.](#)
- [Vietnamese: Nhấn vào đây để truy cập bản dịch tiếng Việt.](#)

Arabic:

(نظرًا لضرورة هذا الاتصال ، يتم توفير النسخ المترجمة في ترجمة Google وقد تحتوي على عبارات وتركيبات غير ملائمة. يرجى إعفاء أي أخطاء.)

مرحبًا بعودتك من عطلة عيد الشكر! أتمنى للجميع عطلة منعشة وهادئة. بدأ عيد حانوكا اليهودي - عيد الأنوار - مساء الأحد الماضي. حانوكا سعيد لعائلتنا وموظفينا الذين يحتفلون. هذا هو موسم العديد من العطلات الاحتفالية ، بما في ذلك الانقلاب الشتوي ، ولاس بوساداس ، وعيد الميلاد ، وكوانزا ، والعديد من الأعياد الأخرى ، لذلك نتوجه بأطيب تمنياتنا إلى جميع أفراد مجتمعنا الذين سيحتفلون في الأسابيع القادمة.

لدينا بضعة أسابيع فقط قبل وصول عطلة الشتاء ، لذلك أمل أن نأخذ الأسابيع القليلة القادمة للبقاء مركزين ، ومواصلة الاهتمام ببعضنا البعض ، وننتهي عام 2021 بملاحظة قوية!

- هدايا للمعلمين وموظفي المدرسة
- مشروع CRISP في BHS
- تحديث: استراتيجيات التخفيف من COVID-19
- أحداث الفنون المسرحية القادمة BHS
- ضع علامة على التقويمات الخاصة بك!
- يسلط الضوء على المدرسة
- تحديثات المجتمع

هدايا للمعلمين وموظفي المدرسة: ماجستير لجنة الأخلاق

في كل عام ، نذكر الآباء والأوصياء بقواعد لجنة الأخلاقيات في ولاية ماساتشوستس فيما يتعلق بالهدايا المقدمة للموظفين العموميين ، بما في ذلك المدرسون وموظفو المدرسة. كمرجع لك ، قمنا بإنشاء ملخص للوائح لجنة الأخلاقيات ، [متاح هنا](#).

مشروع CRISP في BHS

في محاولة لتحسين جودة وجباتنا المدرسية ، سيشارك طلاب BHS Food Service و Brookline High School في مشروع محترف في المدارس الملهمين والمهمين ثقافياً (CRISP). يتم إجراء دراسة البرنامج هذه من قبل قسم ماساتشوستس للتعليم الابتدائي والثانوي (DESE) ، ومعهد جون ستوكر ، وجامعة ولاية فرامنغهام.

على مدار الأشهر القليلة المقبلة ، سيتلقى عمال خدمة الطعام في بي إتش إس تدريباً على الطهي وسيشاركون في ورش عمل مختلفة حول التحضير والطهي والخدمة والتنظيف. خلال هذا الوقت ، ستتم دعوة طلاب BHS أيضاً لإرسال ملاحظاتهم خلال فترات الغداء. مشاركة الطلاب في هذا المشروع تطوعية تماماً ومجهولة المصدر. سنتلقى عائلات BHS مزيداً من المعلومات حول هذه الدراسة في رسالة بريد إلكتروني منفصلة يتم إرسالها لاحقاً اليوم.

تحديث: استراتيجيات التخفيف من COVID-19

شهد مجتمع PSB ارتفاعاً في حالات COVID-19 الإيجابية و [جهات الاتصال الوثيقة](#) هذا الأسبوع بعد استراحة عيد الشكر. نحن نشجعك على الاستمرار في ممارسة العادات الصحية ومراقبة أعراض COVID-19. تحقق من وجود حمى (100 أو أعلى) يومياً لجميع أفراد أسرتك ، والبقاء في المنزل إذا شعرت بالمرض واحتفظ بأطفالك في المنزل إذا شعروا بالمرض ، وقم بتلقيح جميع أفراد عائلتك إن أمكن.

- **متغير Omicron:** كما تعلم ، تم التعرف مؤخراً على نوع جديد من فيروس COVID-19 يُعرف باسم "Omicron" من قبل مراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها (CDC). تواصل PSB Health Services و Brookline Health Department مراقبة أي تحديثات ومعلومات تتعلق بهذا البديل وستقوم بتحديث إجراءاتنا واستراتيجياتنا استجابةً لذلك إذا لزم الأمر. اعتباراً من اليوم ، لم تكن هناك تغييرات أو قيود جديدة على استراتيجيات وإجراءات التخفيف من COVID-19.

- **بيانات التطعيم الخاصة بالطالب COVID-19:** يسعدنا أن نعلن أن 89٪ من طلاب PSB الذين تتراوح أعمارهم بين 12 و 18 عاماً قد تم تطعيمهم بالكامل ضد COVID-19 اعتباراً من 19 نوفمبر. بيانات أكثر شمولاً ، بما في ذلك النسبة المئوية للطلاب الأصغر سناً الذين تلقوا أول مرة جرعة اللقاح ، ستكون متاحة في الأسابيع المقبلة. كمرجع ، تمت الموافقة على لقاح Pfizer 2-DOS COVID-19 لأول مرة من قبل CDC و FDA للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 12 و 17 عاماً في 10 مايو 2021 وللاطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5-11 في 2 نوفمبر 2021

- **عيادات التطعيم:** ستستضيف PSB عيادات لقاح COVID-19 أخرى يوم **الثلاثاء 14 ديسمبر** في مدرسة Ruffin Ridley . يجوز لجميع موظفي PSB والأسر والطلاب وأفراد المجتمع الاشتراك. قد يتلقى الأفراد أيضاً جرعتهم المنشطة في هذه العيادة إذا كانوا مؤهلين. [اضغط هنا للتسجيل](#).

أحداث الفنون المسرحية القادمة BHS

يسعد قسم الفنون الأدائية في BHS أن يعلن عن العديد من العروض التي يقدمها طلابنا خلال موسم العطلات هذا. نحن فخورون للغاية برؤية طلابنا يعملون معاً بشكل شخصي مرة أخرى ويؤدون على خشبة المسرح بعد فترة من الراحة أثناء الوباء. تحقق من بعض هذه الأحداث التي ستحدث هذا الشهر:

- **السبت 4 ديسمبر:** التنقيحات ، عرض متنوع من إخراج معلمة الرقص BHS Mayra Hernandez وأمينة مكتبة BHS Bridget Knightly ، يعرض أعمال الدراما والرقص والموسيقى والعديد من المواهب الأخرى التي يقودها الطلاب! ستقام العروض في مبنى نادي تابان الرياضي في الساعة 3:30 مساءً والساعة 7:30 مساءً
- **الجمعة ، 17 ديسمبر:** حفل BHS الشتوي ، احتفال ضخم في نهاية العام بالموسيقى من جميع فصول الكورال والفرقة والأوركسترا في IBHS! مزيد من التفاصيل لمتابعة خلال الأسابيع القليلة المقبلة.

يمكن العثور على جميع التذاكر والمعلومات وشراؤها على [/https://www.brooklinefopa.org](https://www.brooklinefopa.org)

ضع علامة على التقويمات الخاصة بك!

تذكير بأنه سيتم فصل جميع طلاب K-12 في وقت مبكر من يوم الأربعاء المقبل ، 8 ديسمبر الساعة 12:40 مساءً

يسلط الضوء على المدرسة

- **لينكولن: T** س تظهر الحجم الحقيقي، تسلسل وحجم الفضاء، كل من دروس العلوم الصف 8TH السيدة زوبيل في خلق نموذج في الهواء الطلق من النظام الشمسي باستخدام الكائنات المختلفة لتوسيع نطاق! إذا وجدت نفسك تمشي على طول شارع Walnut أو شارع Chestnut ، أو حول خزان Brookline Reservoir ، فتأكد من البحث عن لافتة على طول الطريق - قد تجد نفسك تشرع في جولة ممتعة لمعرفة المزيد عن الشمس وكل من الثمانية لدينا الكواكب! [انقر هنا للحصول على خريطة لجميع مناخي النظام الشمسي الثلاثة.](#)

- **بيرس:** مارس طلاب الصف الثامن للسيدة وانغ مهاراتهم في لغة الماندرين من خلال أداء عرض دمي من الكتاب الكلاسيكي *Are You My Mother* للمخرج PD Eastman . [تحقق من مقطع فيديو لعملهم هنا \(تتوفر ترجمة باللغة الإنجليزية!\)](#)

تحديثات المجتمع

- **Winter Wonderland من Brookline Adult & Community Education:** مُقدم إليك من Brookline البرامج الخاصة لمدة أسبوع خلال العطلة الشتوية لـ PSB من الاثنين 27 ديسمبر إلى الخميس 30 ديسمبر للطلاب الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و 14 عامًا . ستقام البرامج في مبنى United Arts Building (UAB) و Tappan Street Gym في مدرسة Brookline الثانوية. [قم بزيارة موقع BA&CE للتسجيل ، وتأكد من مراجعة كتالوج الشتاء الخاص بهم والذي يقدم مئات الفصول الدراسية وورش العمل والمحاضرات للطلاب والبالغين!](#)
- **ألعاب من أجل Tots Toy Drive :** اشتركت إدارة شرطة Brookline و Brookline Fire Department مع حملة USMC Toys for Tots لجمع الألعاب الجديدة وغير المستخدمة والتي سيتم توزيعها على الأطفال المحتاجين. من الآن وحتى الخميس ، 9 ديسمبر ، يرجى زيارة مقر بروكلين للسلامة العامة ([Washington Street 350](#)) أو [Brookline Fire Station 6 \(962 Hammond Street\)](#) لتسليم لعبة في صندوق التجميع. سيتم قبول المجموعات من الساعة 8:00 صباحًا حتى الساعة 8:00 مساءً. الرجاء مساعدة بلدنا في نشر بعض بهجة العطلة خلال موسم العطاء هذا!

Chinese:

(由于时间紧迫，此翻译文是通过谷歌翻译的。如有措辞和结构错误，请谅解。)

歡迎從感恩節假期回來！我希望每個人都度過了一個清爽祥和的假期。猶太人的光明節 - 燈節 - 從上週日晚上開始。祝我們慶祝的家人和員工光明節快樂。這是許多節日假期的季節，包括冬至、波薩達斯、聖誕節、寬扎節等，因此我們向將在未來幾週內慶祝的社區所有成員致以最美好的祝愿。

在寒假到來之前，我們只有幾週的時間在一起，所以我希望我們在接下來的幾週內保持專注，繼續互相照顧，並以強勢的姿態結束 2021 年！

- 給教師和學校工作人員的禮物
- BHS 的 CRISP 項目
- 更新: COVID-19 緩解策略
- 即將舉行的 BHS 表演藝術活動
- 標記您的日曆！
- 學校亮點
- 社區更新

給教師和教職工的禮物: **MA Ethics Commission**

每年，我們都會提醒家長和監護人馬薩諸塞州道德委員會關於向公職人員（包括教師和學校工作人員）贈送禮物的規定。供您參考，我們已經創建了道德委員會規定的摘要，[可在此處獲取](#)。

BHS 的 CRISP 項目

為了提高學校膳食的質量，BHS 食品服務中心和布魯克萊恩高中的學生將參與文化相關和鼓舞人心的學校專業人員 (CRISP) 項目。這項計劃研究由馬薩諸塞州中小學教育部 (DESE)、John Stalker 研究所和弗雷明漢州立大學進行。

在接下來的幾個月裡，BHS 食品服務人員將接受烹飪培訓，並參加有關準備、烹飪、服務和清理的各種研討會。在此期間，還將邀請 BHS 學生在午餐時間提交反饋。學生參與這個項目是完全自願和匿名的。BHS 家庭將在今天晚些時候發送的另一封電子郵件中收到有關這項研究的更多信息。

更新：**COVID-19** 緩解策略感恩節假期後，本週

PSB 社區的**COVID-19 陽性病例和密切接觸者有所增加**。我們鼓勵您繼續養成健康的習慣並監測 COVID-19 的症狀。每天檢查您家中每個人是否發燒（100 或更高），如果您感到不適，請留在家中，如果您的孩子感到不適，請讓他們留在家中，並在可能的情況下為您的所有家庭成員接種疫苗。

- **Omicron 變體**: 如您所知，美國疾病控制與預防中心 (CDC) 最近發現了一種名為“Omicron”的 COVID-19 病毒的新變體。PSB 衛生服務和布魯克萊恩衛生局將繼續監控有關此變體的任何更新和信息，並將在需要時更新我們的程序和策略以進行響應。截至今天，我們的 **COVID-19** 緩解策略和程序沒有任何變化或新的限制。
- **學生 COVID-19 疫苗接種數據**: 我們很高興地報告，截至 11 月 19 日，89% 的 12-18 歲 PSB 學生已完全接種 COVID-19 疫苗。更全面的數據，包括接受第一次接種的年輕學生的百分比疫苗的劑量，將在未來幾週內提供。作為參考，輝瑞 2 劑 COVID-19 疫苗於 2021 年 5 月 10 日首次獲得 CDC 和 FDA 批准用於 12-17 歲兒童，並於 2021 年 11 月 2 日批准用於 5-11 歲兒童
- **疫苗接種診所**: PSB 將於**12 月 14 日**星期二在 Ruffin Ridley 學校舉辦另一個 COVID-19 疫苗診所。所有 PSB 工作人員、家庭、學生和社區成員都可以註冊。如果符合條件，個人也可以在該診所接受加強劑量。[點擊這裡註冊。](#)

即將舉行的 **BHS** 表演藝術活動

BHS 表演藝術系很高興地宣布我們的學生在這個假期裡有幾場表演。我們非常自豪地看到我們的學生在大流行期間休息一段時間後再次面對面工作並在舞台上表演。查看本月發生的一些事件：

- **12 月 4 日星期六**: *Revisions* 是由 BHS 舞蹈老師 Mayra Hernandez 和 BHS 圖書管理員 Bridget Knightly 執導的綜藝節目，以學生主導的戲劇、舞蹈、音樂和許多其他人才的作品為特色！表演將於下午 3:30 和 7:30 在 Tappan Gym Building 舉行
- **12 月 17 日星期五**: *BHS* 冬季音樂會，BHS 合唱團、樂隊和管弦樂隊所有音樂的大型年終慶祝活動！更多細節將在接下來的幾週內跟進。

所有門票和信息都可以在 <https://www.brooklinefopa.org/> 上找到和購買

標記您的日曆！

提醒所有 **K-12** 學生將於 **12 月 8 日** 下週三下午 **12:40** 早退

學校亮點

- 林肯: 牛逼o顯示真正的範圍, 空間順序和規模, 每個佐貝爾女士的八年級理科班的使用各種對象創建規模太陽系的戶外模式! 如果您發現自己沿著 Walnut Street 或 Chestnut Street 步行, 或在 Brookline Reservoir 附近散步, 一定要留意沿途的標誌——您可能會發現自己開始了一次有趣的旅行, 以了解更多關於太陽和我們八個行星! [單擊此處查看所有三個太陽系行走的地圖。](#)
- 皮爾斯: 王女士的 8 年級學生通過表演 PD Eastman 的經典書籍 [Are You My Mother](#) 的木偶戲來練習他們的普通話技能。 [在此處查看他們的工作視頻 \(提供英文字幕!\)](#)

社區更新

- 布魯克萊恩成人與社區教育的冬季仙境: 由布魯克萊恩成人與社區教育 (BA&CE) 帶給您, 為 2021 年冬季仙境做好準備! 這個為期一周的特別節目將於 12 月 27 日星期一至 12 月 30 日星期四在 PSB 的寒假期間為 5 至 14 歲的學生舉辦。課程將在布魯克萊恩高中的聯合藝術大樓 (UAB) 和 Tappan Street Gym 進行。 [訪問 BA&CE 網站進行註冊, 並確保查看他們的冬季目錄, 其中為學生和成人提供數百個課程、講習班和講座!](#)
- Tots for Tots Toy Drive: 布魯克萊恩警察局和布魯克萊恩消防局與美國海軍陸戰隊兒童玩具活動合作, 收集新的和未使用的玩具, 這些玩具將分發給有需要的兒童。從即日起至 12 月 9 日星期四, 請前往布魯克萊恩公共安全總部 ([華盛頓街 350 號](#)) 或布魯克萊恩消防局 6 號 ([哈蒙德街 962 號](#)) 將玩具放入收集箱。收集將在上午 8:00 至晚上 8:00 之間接受 請幫助我們的城鎮在這個捐贈季節傳播一些節日的歡樂!

Haitian Creole:

(Akòz ijans nan kominikasyon sa a, vèsyon yo tradui yo bay nan Google Translate epi yo ka gen fraz gòch ak estrikti. Tanpri eskize nenpòt erè.)

Byenvini tounen soti nan Thanksgiving Break! Mwen espere ke tout moun te pase yon jou ferye entérésan ak lapè. Jou ferye jwif Hanukkah - festival limyè - te kòmanse dimanch dènye aswè. Bòn Hanukkah pou fanmi nou yo ak anplwaye nou yo ki fete. Sa a se sezon an nan anpil jou ferye fèstivite, ki gen ladan Solstis Ivè a, Las Posadas, Nwèl, Kwanzaa, ak anpil lòt, kidonk pi bon swè nou ale nan tout manm nan kominote nou an ki pral selebre nan semèn kap vini yo.

Nou sèlman gen kèk semèn ansanm anvan vakans ivè a rive, kidonk mwen espere ke nou pran kèk semèn kap vini yo rete konsantre, kontinye pran swen youn lòt, epi fini 2021 sou yon nòt fò!

- Kado bay pwofesè yo ak anplwaye lekòl yo
- Pwojè CRISP nan BHS

- MIZAJOU: Estrateji mitigasyon COVID-19
- Evènman BHS Performing Arts k ap vini yo
- Make kalandriye ou yo!
- Pwen esansyèl lekòl la
- Mizajou Kominote

Kado bay Pwofesè ak Anplwaye Lekòl la: Komisyon Etik MA

Chak ane, nou raple paran ak gadyen yo sou règleman Komisyon Etik Massachusetts konsènan kado bay anplwaye piblik yo, ki gen ladan pwofesè yo ak anplwaye lekòl yo. Pou referans ou, nou te kreye yon rezime règleman komisyon etik, ki [disponib isit la](#).

Pwojè CRISP nan BHS

Nan yon efò pou amelyore kalite manje lekòl nou yo, BHS Food Service ak elèv Brookline High School pral patisipe nan pwojè CRISP (Professionnels Lekòl Kiltirèl ak Enspirasyon). Depatman Edikasyon Elemantè ak Segondè Massachusetts (DESE), John Stalker Institute, ak Framingham State University ap dirije etid pwogram sa a.

Pandan kèk mwa kap vini yo, travayè BHS Food Service pral resevwa fòmasyon gastronomik epi patisipe nan divès atelye sou preparasyon, kwit manje, sèvis, ak netwayaj. Pandan tan sa a, yo pral envite elèv BHS yo tou pou soumèt fidbak yo pandan peryòd manje midi. Patisipasyon elèv nan pwojè sa a se konplètman volontè ak anonim. Fanmi BHS yo pral resevwa plis enfòmasyon sou etid sa a nan yon imel separe yo voye pita jodi a.

MIZAJOU: Estrateji Diminisyon COVID-19

Kominote PSB a te wè yon [ogmantasyon nan ka pozitif COVID-19 ak kontak sere](#) semèn sa a apre Thanksgiving Break. Nou ankouraje w pou w kontinye pratike abitud ki bon pou sante yo epi pou kontwole sentòm COVID-19. Tcheke si gen lafyèv (100 oswa pi wo) chak jou pou tout moun lakay ou, rete lakay ou si ou santi ou malad epi kenbe pitit ou yo lakay ou si yo santi yo malad, epi fè tout manm fanmi ou vaksen si sa posib.

- Omicron Variant: Kòm ou konnen, yon nouvo variant viris COVID-19 ke yo rekonèt kòm "Omicron" te fèk idantifye pa Sant pou Kontwòl ak Prevansyon Maladi (CDC). Sèvis Sante PSB ak Depatman Sante Brookline yo ap kontinye kontwole nenpòt mizajou ak enfòmasyon konsènan variant sa a epi yo pral mete ajou pwosedi ak estrateji nou yo an repons si sa nesèsè. **Apati jodi a, pa gen okenn chanjman oswa nouvo restriksyon nan estrateji ak pwosedi alèjman COVID-19 nou yo.**
- Done sou Vaksinasyon Elèv COVID-19: Nou kontan rapòte ke 89% elèv PSB ki gen laj 12-18 yo te pran vaksen kont COVID-19 apati 19 Novanm. dòz vaksen an ap disponib nan semèn kap vini yo. Pou referans, CDC ak FDA te apwouve premye vaksen Pfizer 2 dòz COVID-19 pou timoun ki gen laj 12-17 nan dat 10 me 2021, ak pou timoun ki gen laj 5-11 nan dat 2 novanm 2021.

- Klinik Vaksinasyon: PSB pral òganize yon lòt Klinik Vaksen kont COVID-19 **madi 14 desanm** nan Ruffin Ridley School . Tout anplwaye PSB yo, fanmi yo, elèv yo ak manm kominote yo ka enskri. Moun yo ka resevwa dòz rapèl yo tou nan klinik sa a si yo kalifye. [Klike la a pou w enskri.](#)

Evènman BHS Performing Arts k ap vini yo

BHS Performing Arts Department an kontan anonse plizyè pèfòmans elèv nou yo pandan sezon fèt sa a. Nou ekstrèmman fyè pou nou wè elèv nou yo k ap travay ansanm an pèsòn yon fwa ankò epi fè pèfòmans sou sèn apre yon peryòd repo pandan pandemi an. Tcheke kèk nan evènman sa yo k ap pase mwa sa a:

- **Samdi 4 desanm: *Revisions*** , yon emisyon divès kalite ki dirije pa pwofesè dans BHS Mayra Hernandez ak bibliyotekè BHS Bridget Knightly ki prezante travay teyat, dans, mizik ak anpil lòt talan ki te dirije! Pèfòmans yo pral fèt nan Tappan Gym Building a 3:30 pm ak 7:30 pm.
- **Vandredi, 17 desanm: *Konsè ivè BHS la***, yon selebrasyon masiv nan fen ane mizik ki soti nan tout koral, gwoup, ak òkès BHS yo! Plis detay pou swiv pandan kèk semèn kap vini yo.

Tout tikè ak enfòmasyon ka jwenn epi achte nan <https://www.brooklinefopa.org/>

Make kalandriye ou yo!

Yon rapèl ke tout elèv **K-12 yo** pral ranvwaye bonè **mèkredi pwochen desanm 8 a 12:40 pm.**

Pwen esansyèl lekòl la

- Lincoln: T o montre sijè ki abòde vre, sekans an ak echèl nan espas, yo chak nan klas Madam Zobel la syans 8yèm ane kreye yon modèl deyò nan sistèm solè a lè l sèvi avèk plizyè objè sou yon echèl! Si ou kenbe tèt ou ap mache sou Walnut Street oswa Chestnut Street, oswa alantou Brookline Reservoir, asire w ke ou gade deyò pou yon siy sou wout la - ou ta ka jwenn tèt ou anbakman nan yon toune amizan pou aprann plis sou solèy la ak chak nan uit nou yo. planèt! [Klike la a pou yon kat jeyografik nan tout twa mache sistèm solè.](#)
- Pierce: Elèv 8yèm ane Madanm Wang yo te pratike konpetans mandaren yo lè yo te fè yon teyat manken nan liv klasik [Are You My Mother pa PD Eastman](#) . [Tcheke yon videyo sou travay yo isit la \(sous-titres angle yo bay!\)](#)

Mizajou Kominote

- Winter Wonderland soti nan Brookline Adult & Community Education: Brookline Adult & Community Education (BA&CE) te pote ba ou, pare pou Winter Wonderland 2021! Pwogram espesyal sa a pral fèt pandan vakans ivè PSB a soti **lendi 27**

desanm rive jedi 30 desanm pou elèv ki gen laj 5 a 14 an . Pwogram yo pral fèt nan United Arts Building (UAB) ak Tappan Street Gym nan Brookline High School. [Vizite sitwèb BA&CE a pou w enskri, epi asire w ke w tcheke katalòg sezon fredy yo a ki ofri plizyè santèn klas, atelye, ak konferans pou elèv AK granmoun!](#)

- **Toys for Tots Toy Drive** : Depatman Lapolis Brookline ak Depatman Ponpye Brookline te fè patenarya ak kanpay USMC Toys for Tots pou kolekte nouvo jwèt ak jwèt ki pa itilize ke yo pral distribye bay timoun ki nan bezwen yo. Depi kounye a jiska **Jedi 9 Desanm**, tanpri vizite Katye Jeneral Sekirite Piblik Brookline ([350 Washington Street](#)) oswa Brookline Fire Station 6 ([962 Hammond Street](#)) pou depoze yon jwèt nan bin koleksyon an. Y ap aksepte koleksyon yo ant 8:00 am jiska 8:00 pm Tanpri ede vil nou an gaye yon ti kè kontan pandan sezon kado sa a!

Hebrew:

(בגלל מגבלות זמן, תרגום זה תורגם באמצעות Google. אנא הבין אם ישנן שגיאות בניסוח ובמבנה.)

ברוכים הבאים מחופשת חג ההודיה! אני מקווה שלכולם היה חג מרענן ושליו. חג החנוכה היהודי - חג האורות - החל ביום ראשון האחרון בערב. חג חנוכה שמח למשפחות ולצוות שלנו החוגגים. זוהי העונה של חגים חגיגיים רבים, כולל היפוך החורף, לאס פוסאדס, חג המולד, קוואנזה ועוד רבים אחרים, אז איחולי הטובים שלנו הולכים לכל חברי הקהילה שלנו שיחגגו בשבועות הבאים.

יש לנו רק כמה שבועות ביחד לפני שחופשת החורף תגיע, אז אני מקווה שניקח את השבועות הקרובים כדי להישאר ממוקדים, להמשיך לדאוג אחד לשני ולסיים את 2021 בנימה חזקה!

- מתנות למורים ולצוות בית הספר
- פרויקט CRISP ב-BHS
- עדכון: אסטרטגיות הפחתת COVID-19
- אירועי אומנויות הבמה הקרובים של BHS
- סמן את היומנים שלך!
- דגשים בבית הספר
- עדכוני קהילה

מתנות למורים ולצוות בית הספר: ועדת האתיקה לתואר שני

מדי שנה, אנו מזכירים להורים ואפוטרופוסים על כללי ועדת האתיקה של מסצ'וסטס בנוגע למתנות לעובדי ציבור, כולל מורים וצוות בית ספר. לעיוןך, יצרנו תקציר של תקנות ועדת האתיקה, [זמין כאן](#).

פרויקט CRISP ב-BHS

במאמץ לשפר את איכות הארוחות שלנו בבית הספר, תלמידי BHS Food Service ותלמידי תיכון ברוקליין ישתתפו בפרויקט מקצועי בית הספר הרלוונטיים לתרבות ומעוררי השראה (CRISP). מחקר תוכנית זה נערך על ידי המחלקה לחינוך יסודי ותיכנוני של מסצ'וסטס (DESE), מכון ג'ון סטאלקר ואוניברסיטת פרמינגהם סטייט.

במהלך החודשים הקרובים, עובדי BHS Food Service יקבלו הכשרה קולינרית וישתתפו בסדנאות שונות בנושא הכנה, בישול, שירות וניקיון. במהלך תקופה זו, תלמידי BHS יוזמנו גם להגיש את המשוב שלהם במהלך

תקופות הצהריים. השתתפות התלמידים בפרויקט זה היא וולונטרית ואנונימית לחלוטין. משפחות BHS יקבלו מידע נוסף על המחקר הזה באימייל נפרד שנשלח מאוחר יותר היום.

עדכון: אסטרטגיות הפחתת COVID-19

קהילת PSB ראתה עלייה במקרי COVID-19 חיוביים וקשרים הדוקים השבוע לאחר חופשת חג ההודיה. אנו ממליצים לך להמשיך לתרגל הרגלים בריאים ולנטר תסמינים של COVID-19. בדוק אם יש חום (100 ומעלה) מדי יום עבור כל בני הבית שלך, הישאר בבית אם אתה חש ברע והשאר את ילדייך בבית אם הם חשים ברע, וקבל את כל בני משפחתך חיסון במידת האפשר.

- וריאנט Omicron: כפי שאתה יודע, גרסה חדשה של נגיף COVID-19 המכונה "Omicron" זוהתה לאחרונה על ידי המרכז לבקרת מחלות ומניעתן (CDC). שירותי הבריאות של PSB ומחלקת הבריאות של ברוקליין ממשיכים לעקוב אחר כל עדכונים ומידע בנוגע לגרסה זו ויעדכנו את הנהלים והאסטרטגיות שלנו בתגובה במידת הצורך. **נכון להיום, לא חלו שינויים או הגבלות חדשות באסטרטגיות ונהלי ההפחתה של COVID-19 שלנו.**
- נתוני חיסונים ל-COVID-19 של סטודנטים: אנו שמחים לדווח ש-89% מתלמידי PSB בגילאי 12-18 חוסנו במלואם נגד COVID-19 החל מה-19 בנובמבר. נתונים מקיפים יותר, כולל אחוז התלמידים הצעירים שקיבלו את הראשון שלהם. מנת החיסון, תהיה זמינה בשבועות הקרובים. לעיון, חיסון פיזר 2 מנות COVID-19 אושר לראשונה על ידי ה-CDC וה-FDA לילדים בגילאי 12-17 ב-10 במאי 2021, וילידים בגילאי 5-11 ב-2 בנובמבר 2021
- מרפאות חיסונים: PSB יארח עוד מרפאות חיסון נגד COVID-19 ביום **שלישי, 14 בדצמבר** בבית הספר Ruffin Ridley. כל צוות PSB, המשפחות, התלמידים וחברי הקהילה רשאים להירשם. אנשים עשויים גם לקבל את מנת הדחף שלהם במרפאה זו אם הם יהיו זכאים. [לחץ כאן להרשמה.](#)

אירועי אומנויות הבמה הקרובים של BHS

מחלקת אומנויות הבמה של BHS מתרגשת להכריז על מספר הופעות של התלמידים שלנו במהלך עונת החגים הזו. אנו גאים להפליא לראות את התלמידים שלנו עובדים יחד באופן אישי פעם נוספת ומופיעים על הבמה לאחר תקופה של מנוחה במהלך המגיפה. בדוק כמה מהאירועים האלה המתרחשים החודש:

- **שבת, 4 בדצמבר: Revisions**, מופע מגוון בהנחיית המורה לריקוד BHS מאירה הרננדז והספרנית של BHS ברידג'ט נייטלי, הכוללת יצירות הדרמה, ריקוד, מוזיקה, וכישרונות רבים אחרים בהובלת תלמידים! ההופעות יתקיימו בבניין כושר תפאן בשעות 15:30 ו-19:30
- **יום שישי, 17 בדצמבר: קונצרט החורף של BHS**, חגיגת סוף שנה מאסיבית של מוזיקה מכל כיתות המקהלה, הלהקה והתזמורת של BHS! פרטים נוספים יבואו במהלך השבועות הקרובים.

ניתן למצוא ולרכוש את כל הכרטיסים והמידע בכתובת [/https://www.brooklinefopa.org](https://www.brooklinefopa.org)

סמן את היומנים שלך!

תזכורת שכל תלמידי י"ב יפוטרו בתחילת יום רביעי הבא, 8 בדצמבר בשעה 12:40

דגשים בבית הספר

- [לינקולן: T להראות את ההיקף האמיתי](#), רצף בקנה מידה של מרחב, אחת מכיתות מדע כיתה ה-8 של הגב Zobel יצר מודל חיצוני של מערכת השמש באמצעות חפצים שונים כדי מידה! אם אתם תופסים את עצמכם הולכים לאורך רחוב Walnut או Chestnut Street, או מסביב למאגר ברוקליין, הקפידו לחפש שלט בדרך - אתם עלולים למצוא את עצמכם יוצאים לסיור מהנה כדי ללמוד עוד על השמש וכל אחד משמונה שלנו. כוכבי לכת! [לחץ כאן למפה של כל שלושת ההליכות במערכת השמש.](#)
- [פירס: תלמידי כיתה ח' של גב' וואנג תרגלו את כישורי המנדרינית שלהם על ידי הצגת מופע בובות של הספר הקלאסי *Are You My Mother* מאת PD Eastman . \[בדוק כאן סרטון של עבודתם \\(כתוביות באנגלית מסופקות!\\)\]\(#\)](#)

עדכוני קהילה

- [Winter Wonderland מבית Brookline Adult & Community Education](#): הובא אליך על ידי Brookline Adult & Community Education (BA&CE), התכונן לחורף הפלאות 2021! תכנות מיוחד זה למשך שבוע יתקיים במהלך חופשת החורף של PSB מיום שני, **27 בדצמבר עד יום חמישי, 30 בדצמבר** עבור תלמידים בין הגילאים 5 עד 14. התוכניות יתקיימו בבניין האמנויות המאוחדות (UAB) וב-Tappan Street Gym בבית הספר התיכון ברוקליין. [בקרן באתר BA&CE להרשמה, והקפידו לבדוק את קטלוג החורף שלהם המציע מאות שיעורים, סדנאות והרצאות לסטודנטים ולמבוגרים!](#)
- [Toys for Tots Toy Drive](#): משטרת ברוקליין ומחלקת האש של ברוקליין שיתפו פעולה עם הקמפיין של USMC Toys for Tots כדי לאסוף צעצועים חדשים ולא בשימוש שיחולקו לילדים נזקקים. מעכשיו ועד **יום חמישי, 9 בדצמבר**, אנא בקר במטה הבטיחות הציבורי של ברוקליין ([350 וושינגטון סטריט](#)) או בתחנת כיבוי אש ברוקליין 6 ([Hammond Street 962](#)) כדי להוריד צעצוע בפח האיסוף. אוספים יתקבלו בין השעות 8:00 בבוקר עד 20:00 בערב בבקשה עזרו לעיר שלנו להפיץ קצת שמחת חג בעונה זו של נתינה!

Japanese:

(この連絡事項は皆様に緊急にお知らせする必要がありましたので、翻訳をGoogle Translateを使用して用意したものです。分かりづらい言い回しや、文の構造に過ちがあるかと思いますが、ご理解のほど宜しくお願いします。)

サンクスギビングブレイクからおかえりなさい！みなさんがさわやかで平和な休日を過ごされたことを願っています。先週の日曜日の夜、光の祭典であるハヌカのユダヤ教の祝日が始まりました。祝う私たちの家族やスタッフに幸せなハヌカ。これは、冬至、ラスポサダス、クリスマス、クワンザなど、多くの祝祭日の季節です。今後数週間で祝うコミュニティのすべてのメンバーに心からお祈り申し上げます。

冬休みが来るまでに数週間しかありません。次の数週間は集中力を保ち、お互いの世話を続け、2021年を締めくくりたいと思います。

- 教師と学校職員への贈り物
- **BHSでのCRISPプロジェクト**
- 更新:**COVID-19緩和戦略**
- 今後の**BHS舞台芸術イベント**
- カレンダーに印を付けましょう!
- 学校のハイライト
- コミュニティの更新

教師と学校職員への贈り物: **MA倫理委員会**

毎年、教師や学校職員を含む公務員への贈答品に関するマサチューセッツ州倫理委員会の規則について、保護者や保護者に注意を促しています。参考までに、倫理委員会規則の概要を作成しました。[こちらから入手できます。](#)

BHSでのCRISPプロジェクト

学校給食の質を向上させるために、BHSフードサービスとブルックライン高校の生徒は、文化的に関連性があり刺激的な学校の専門家(CRISP)プロジェクトに参加します。このプログラム研究は、マサチューセッツ州立中等教育局(DESE)、ジョンストーカーインスティテュート、およびフラミンガム州立大学によって実施されています。

今後数か月にわたって、BHSフードサービスの労働者は料理のトレーニングを受け、準備、調理、サービス、およびクリーンアップに関するさまざまなワークショップに参加します。この期間中、BHSの学生は、昼食時にフィードバックを提出するよう招待されます。このプロジェクトへの学生の参加は完全に自発的で匿名です。BHSファミリーは、本日遅くに送信される別の電子メールでこの研究に関する詳細情報を受け取ります。

更新: **COVID-19緩和戦略**

PSBコミュニティでは、感謝祭の休憩に続いて、今週、[COVID-19の陽性症例が増加し、緊密な連絡がありました](#)。引き続き健康的な習慣を実践し、COVID-19の症状を監視することをお勧めします。家族全員の発熱(100以上)を毎日チェックし、体調が悪い場合は家にいて、体調が悪い場合は子供を家に留め、可能であれば家族全員にワクチンを接種してもらいます。

- **オミクロンバリエント:**ご存知のように、「オミクロン」として知られるCOVID-19ウイルスの新しいバリエントが、米国疾病予防管理センター(CDC)によって最近特定されました。PSB Health ServicesとBrookline Health Departmentは、この亜種に関する更新と情報を引き続き監視しており、必要に応じて手順と戦略を更新します。今日の時点で、**COVID-19緩和戦略と手順に変更や新しい制限はありません。**

- 学生のCOVID-19ワクチン接種データ: 11月19日の時点で、12～18歳のPSB学生の89%がCOVID-19に対して完全にワクチン接種されていることを報告します。ワクチンの投与量は、今後数週間で利用できるようになります。参考までに、ファイザーの2回接種COVID-19ワクチンは、2021年5月10日に12～17歳の子供、および2021年11月2日に5～11歳の子供に対してCDCおよびFDAによって最初に承認されました。
- ワクチン接種クリニック: PSBは、**12月14日火曜日**にRuffin Ridley Schoolで別のCOVID-19ワクチンクリニックを主催します。すべてのPSBスタッフ、家族、学生、およびコミュニティメンバーがサインアップできます。個人はまた、資格がある場合、このクリニックでブースター用量を受け取ることができます。[登録するには、ここをクリックしてください。](#)

今後のBHS舞台芸術イベント

BHS舞台芸術部門は、このホリデーシーズンに生徒たちからいくつかの公演を発表できることを嬉しく思います。パンデミックの最中に休憩した後、生徒たちが再び直接会ってステージ上で演奏するのを見ることができて、私たちは信じられないほど誇りに思っています。今月行われるこれらのイベントのいくつかをチェックしてください:

- **12月4日土曜日**: *Revisions*、BHSダンス教師のMayra HernandezとBHS司書のBridget Knightlyが監督するバラエティ番組で、学生主導のドラマ、ダンス、音楽、その他多くの才能の作品を特集しています。公演はタッパン体育館で午後3時30分と午後7時30分に行われます。
- **12月17日金曜日**: BHSウィンターコンサート、BHSの合唱、バンド、オーケストラのすべてのクラスからの音楽の大規模な年末のお祝い！今後数週間にわたってフォローする詳細。

すべてのチケットと情報は<https://www.brooklinefopa.org/>で見つけて購入できます。

カレンダーに印を付けましょう！

すべての幼稚園から高校までの生徒は、**12月8日水曜日**の午後**12時40分**に解雇されることに注意してください。

学校のハイライト

- リンカーン: T O 真の範囲、表示された空間の順序や規模は、氏 Zobel の中学 2 年生の理科の授業のそれぞれは、スケールにさまざまなオブジェクトを使用して太陽系の屋外モデルを作成しました！ウォルナットストリートやチェスナットストリート、またはブルックライン貯水池の周りを歩いていることに気付いた場合は、途中の標識に注意してください。太陽と私たちの 8 つのそれぞれについてもっと学ぶために楽しいツアーに乗り出すかもしれ

ません。惑星！[3つの太陽系ウォークすべての地図については、ここをクリックしてください。](#)

- [ピアス](#):王さんの8年生は、[PDイーストマン](#)の古典的な本「[あなたがぼくのおかあさん](#)」の人形劇を披露して、北京語のスキルを練習しました。[ここで彼らの作品のビデオをチェックしてください\(英語の字幕が提供されています！\)](#)

コミュニティの更新

- [ブルックラインアダルト&コミュニティエデュケーションのウィンターワンダーランド](#):ブルックラインアダルト&コミュニティエデュケーション(BA&CE)がお届けします。ウィンターワンダーランド2021の準備をしてください！この特別な1週間のプログラムは、PSBの冬休み中に12月27日月曜日から12月30日木曜日まで、5歳から14歳までの学生を対象に開催されます。プログラムは、ブルックライン高校のユナイテッドアーツビルディング(UAB)とタッパンストリートジムで行われます。[BA&CEのWebサイトにアクセスして登録し、学生と大人向けの何百ものクラス、ワークショップ、講義を提供する冬のカatalogを必ずチェックしてください。](#)
- [トイズ・フォー・トッツのおもちゃドライブ](#):ブルックライン警察署とブルックライン消防署は、USMCのトイズ・フォー・トッツキャンペーンと提携して、困っている子供たちに配布される新しい未使用のおもちゃを集めました。今から12月9日木曜日まで、ブルックライン公安本部([350ワシントンストリート](#))またはブルックライン消防署6([962ハモンドストリート](#))にアクセスして、おもちゃを収集箱に降ろしてください。コレクションは午前8時から午後8時まで受け付けられます。このシーズンの寄付の期間中、私たちの町が休日の歓声を広めるのを手伝ってください！

Korean:

(이 커뮤니티의 긴급성 때문에 번역된 버전은 구글 번역기를 통해 제공되며 어색한 표현과 구조를 포함할 수 있습니다. 잘못된 것은 양해 부탁드립니다.)

추수감사절에서 돌아온 것을 환영합니다! 모두 상쾌하고 평화로운 휴가를 보내셨기를 바랍니다. 빛의 축제인 하누카의 유대인 휴일이 지난 일요일 저녁에 시작되었습니다. 축하하는 우리 가족과 직원들에게 해피 하누카. 이것은 Winter Solstice, Las Posadas, Christmas, Kwanzaa 및 기타 많은 축제 휴일의 계절입니다. 따라서 앞으로 몇 주 동안 축하하게 될 커뮤니티의 모든 구성원에게 행운이 있기를 바랍니다.

겨울 방학이 오기까지 몇 주 밖에 남지 않았으니 앞으로 몇 주 동안 집중하고 서로를 돌보며 힘차게 2021년을 마무리하기를 바랍니다!

- 교사 및 교직원에 대한 선물
- BHS의 CRISP 프로젝트
- 업데이트: COVID-19 완화 전략
- 다가오는 BHS 공연 예술 이벤트
- 캘린더를 표시하세요!
- 학교 하이라이트
- 커뮤니티 업데이트

교사 및 교직원에 대한 선물: **MA** 윤리 위원회

매년 우리는 학부모와 보호자에게 교사와 교직원을 포함한 공무원에 대한 선물에 관한 매사추세츠 윤리 위원회 규칙을 상기시킵니다. 참조를 위해 [여기](#) 에서 [사용할 수](#) 있는 윤리 위원회 규정의 요약을 만들었습니다 .

BHS의 CRISP 프로젝트

학교 급식의 질을 향상시키기 위한 노력의 일환으로 BHS Food Service와 Brookline 고등학교 학생들은 문화적으로 관련되고 영감을 주는 학교 전문가(CRISP) 프로젝트에 참여할 것입니다. 이 프로그램 연구는 매사추세츠 초중등 교육부(DESE), John Stalker Institute 및 Framingham State University에서 수행하고 있습니다.

앞으로 몇 달 동안 BHS 식품 서비스 직원은 요리 교육을 받고 준비, 요리, 서비스 및 청소와 관련한 다양한 워크샵에 참여할 것입니다. 이 시간 동안 BHS 학생들도 점심 시간에 피드백을 제출하도록 초대됩니다. 이 프로젝트에 대한 학생 참여는 완전히 자발적이며 익명입니다. BHS 가족은 오늘 나중에 별도의 이메일로 이 연구에 대한 자세한 정보를 받게 됩니다.

업데이트: **COVID-19** 완화 전략

PSB 커뮤니티는 이번 주 추수감사절 방학 이후 [에 긍정적인 COVID-19 사례와 긴밀한 접촉](#) 이 [증가](#) 하는 것을 보았습니다 . 계속해서 건강한 습관을 실천하고 COVID-19의 증상을 모니터링할 것을 권장합니다. 가족 모두의 발열(100 이상)을 매일 확인하고, 아프면 집에 머물고, 아프면 자녀를 집에 머물게 하고, 가능하면 가족 모두에게 예방 접종을 받으십시오.

- 오미크론 변종: 아시타시피 최근 질병통제예방센터(CDC)에서 "오미크론"으로 알려진 COVID-19 바이러스의 새로운 변종을 확인했습니다. PSB Health Services와 Brookline Health Department는 이 변종에 관한 업데이트와 정보를 계속 모니터링하고 있으며 필요한 경우 이에 대응하여 절차와 전략을 업데이트할 것입니다. 오늘 현재 **COVID-19** 완화 전략 및 절차에 변경 사항이나 새로운 제한 사항이 없습니다.
- 학생 COVID-19 예방 접종 데이터: 11월 19일 기준으로 12-18세 PSB 학생의 89%가 COVID-19 예방 접종을 완료했다고 보고하게 되어 기쁩니다. 백신의 용량은 앞으로

몇 주 안에 제공될 것입니다. 참고로 화이자 2회분 코로나19 백신은 2021년 5월 10일 12~17세 어린이 대상, 2021년 11월 2일 5~11세 어린이 대상으로 CDC 및 FDA 승인을 받았습니다.

- **백신 클리닉:** PSB는 12월 14일 화요일 Ruffin Ridley School에서 또 다른 COVID-19 백신 클리닉을 개최합니다. 모든 PSB 직원, 가족, 학생 및 지역 사회 구성원이 가입할 수 있습니다. 개인은 자격이 있는 경우 이 클리닉에서 추가 접종을 받을 수도 있습니다. [등록하려면 여기를 클릭하세요.](#)

다가오는 **BHS** 공연 예술 이벤트

BHS 공연예술과는 이번 방학 동안 우리 학생들의 여러 공연을 발표하게 된 것을 기쁘게 생각합니다. 우리는 우리 학생들이 팬데믹 기간 동안 휴식을 취한 후 다시 한 번 직접 함께 일하고 무대에서 공연하는 것을 보는 것을 매우 자랑스럽게 생각합니다. 이번 달에 진행되는 이벤트 중 일부를 확인하세요.

- **12월 4일 토요일: Revisions**, BHS 댄스 교사 Mayra Hernandez와 BHS 사서 Bridget Knightly가 감독한 버라이어티 쇼는 학생이 주도하는 드라마, 댄스, 음악 및 기타 여러 재능의 작품을 선보입니다! 공연은 오후 3시 30분과 7시 30분에 탐판체육관에서 진행됩니다.
- **12월 17일 금요일: BHS 겨울 콘서트**, BHS의 합창, 밴드 및 오케스트라 수업의 모든 음악으로 구성된 대규모 연말 축하 공연입니다! 다음 몇 주 동안 더 자세한 내용을 확인할 수 있습니다.

모든 티켓과 정보는 <https://www.brooklinefopa.org/> 에서 찾아 구입할 수 있습니다.

캘린더를 표시하세요!

모든 **K-12** 학생들은 **12월 8일** 수요일 오후 **12시 40분**에 일찍 하교할 것이라는 알림

학교 하이라이트

- **링크:** TO 진정한 범위, 표시 공간의 순서와 규모, 양 조별 실장의 8학년 과학 수업의 각 규모에 다양한 개체를 사용하여 태양계의 야외 모델을 만들어! Walnut Street, Chestnut Street 또는 Brookline Reservoir 주변을 걷다 보면 길을 따라 표지판이 있는지 확인하십시오. 태양과 8개 호수 각각에 대해 더 자세히 알아보기 위해 재미있는 투어를 시작하는 자신을 발견할 수도 있습니다. **행성! [세 개의 태양계 산책 지도를 보려면 여기를 클릭하십시오.](#)**

- 피어스: Ms. Wang의 8학년 학생들은 [은 Eastman PD](#) 의 고전 책 [Are You My Mother](#) 의 인형극을 공연하여 중국어 능력을 연습했습니다 . [여기에서 그들의 작업 비디오를 확인하십시오 \(영어 자막 제공!\)](#)

커뮤니티 업데이트

- [Brookline Adult & Community Education의 Winter Wonderland: Brookline Adult & Community Education\(BA&CE\)에서 제공하는 Winter Wonderland 2021을 준비하세요!](#) 이 특별한 일주일 프로그램은 **12월 27일** 월요일부터 **12월 30일** 목요일 까지 PSB의 겨울 방학 기간 동안 5세에서 14세 사이의 학생들을 대상으로 진행됩니다 . 프로그램은 Brookline High School의 United Arts Building(UAB)과 Tappan Street Gym에서 진행됩니다. [등록하려면 BA&CE 웹사이트를 방문하고 학생과 성인을 위한 수백 개의 수업, 워크샵 및 강의를 제공하는 겨울 카탈로그를 확인하십시오!](#)
- [Toys for Tots Toy Drive :](#) Brookline Police Department와 Brookline Fire Department는 USMC Toys for Tots 캠페인과 협력하여 도움이 필요한 어린이들에게 배포될 새 장난감과 사용하지 않은 장난감을 수집했습니다. 지금부터 **12월 9일** 목요일 까지 Brookline Public Safety Headquarters([350 Washington Street](#)) 또는 Brookline Fire Station 6 ([962 Hammond Street](#))을 방문하여 수거함에 장난감을 버리십시오. 수거는 오전 8시부터 오후 8시까지 받습니다. 이번 기부 시즌 동안 우리 마을이 크리스마스 분위기를 확산시킬 수 있도록 도와주세요!

Portuguese:

(Devido à urgência desta comunicação, as versões traduzidas são fornecidas através do Google Translate e podem conter frases e estrutura inadequadas. Por favor, desculpe quaisquer erros.)

Bem-vindo de volta do feriado de Ação de Graças! Espero que todos tenham tido um feriado revigorante e tranquilo. O feriado judaico de Hanukkah - o festival das luzes - começou no último domingo à noite. Feliz Hanukkah para nossas famílias e funcionários que comemoram. Esta é a época de muitos feriados festivos, incluindo o Solstício de Inverno, Las Posadas, Natal, Kwanzaa e muitos outros, por isso os nossos melhores votos a todos os membros da nossa comunidade que irão festejar nas próximas semanas.

Temos apenas algumas semanas juntos antes das férias de inverno chegarem, então espero que tomemos as próximas semanas para nos mantermos focados, continuarmos cuidando uns dos outros e terminar 2021 com uma nota forte!

- Presentes para professores e funcionários da escola
- Projeto CRISP na BHS
- ATUALIZAÇÃO: Estratégias de Mitigação COVID-19
- Próximos eventos de artes cênicas da BHS
- Marque seus calendários!
- Destaques da escola
- Atualizações da comunidade

Presentes para professores e funcionários da escola: Comissão de Ética do MA

Todos os anos, lembramos aos pais e responsáveis sobre as regras da Comissão de Ética de Massachusetts com relação a presentes para funcionários públicos, incluindo professores e funcionários da escola. Para sua referência, criamos um resumo dos regulamentos da comissão de ética, [disponível aqui](#).

Projeto CRISP na BHS

Em um esforço para melhorar a qualidade de nossas refeições escolares, os alunos do BHS Food Service e da Brookline High School estarão participando do projeto Profissionais Escolares Culturalmente Relevantes e Inspiradores (CRISP). Este estudo do programa está sendo conduzido pelo Departamento de Educação Elementar e Secundária de Massachusetts (DESE), o Instituto John Stalker e a Universidade Estadual de Framingham.

Nos próximos meses, os funcionários do BHS Food Service receberão treinamento culinário e participarão de vários workshops sobre preparação, cozimento, serviço e limpeza. Durante este tempo, os alunos da BHS também serão convidados a enviar seus comentários durante os períodos de almoço. A participação dos alunos neste projeto é totalmente voluntária e anônima. As famílias BHS receberão mais informações sobre este estudo em um e-mail separado, enviado ainda hoje.

ATUALIZAÇÃO: Estratégias de mitigação do COVID-19

A comunidade PSB observou um [aumento nos casos positivos do COVID-19 e contatos próximos](#) esta semana após o feriado de Ação de Graças. Nós o encorajamos a continuar a praticar hábitos saudáveis e monitorar os sintomas de COVID-19. Verifique se há febre (100 ou mais) diariamente para todos em sua casa, fique em casa se você se sentir doente e mantenha seus filhos em casa se eles se sentirem doentes, e vacine todos os membros de sua família, se possível.

- Variante Omicron: como você sabe, uma nova variante do vírus COVID-19 conhecida como “Omicron” foi recentemente identificada pelos Centros de Controle e Prevenção de Doenças (CDC). O PSB Health Services e o Brookline Health Department continuam monitorando atualizações e informações relacionadas a essa variante e atualizarão nossos procedimentos e estratégias em resposta, se necessário. **Até hoje, não houve mudanças ou novas restrições em nossas estratégias e procedimentos de mitigação COVID-19.**
- Dados de vacinação do aluno COVID-19: Temos o prazer de informar que 89% dos alunos do PSB com idades entre 12 e 18 anos foram totalmente vacinados contra o COVID-19 em 19 de novembro. Dados mais abrangentes, incluindo a porcentagem de alunos mais jovens que receberam o primeiro dose da vacina, estará disponível nas próximas semanas. Para referência, a vacina Pfizer COVID-19 de 2 doses foi aprovada pelo CDC e FDA para crianças de 12 a 17 anos em 10 de maio de 2021 e para crianças de 5 a 11 anos em 2 de novembro de 2021
- Clínicas de vacinação: o PSB sediará outra Clínica de Vacinas COVID-19 na **terça - feira, 14 de dezembro** na Escola Ruffin Ridley . Todos os funcionários, famílias, alunos e membros da comunidade do PSB podem se inscrever. Os indivíduos também podem receber sua dose de reforço nesta clínica, caso sejam elegíveis. [Clique aqui para se cadastrar.](#)

Próximos eventos de artes cênicas da BHS

O Departamento de Artes Cênicas da BHS tem o prazer de anunciar várias apresentações de nossos alunos nesta temporada de férias. Estamos extremamente orgulhosos de ver nossos alunos trabalhando juntos pessoalmente mais uma vez e se apresentando no palco após um período de descanso durante a pandemia. Confira alguns desses eventos que acontecem neste mês:

- **Sábado, 4 de dezembro:** *Revisões* , um show de variedades dirigido pela professora de dança da BHS Mayra Hernandez e pela bibliotecária da BHS, Bridget Knightly, apresentando obras de drama, dança, música e muitos outros talentos liderados por alunos! As apresentações serão realizadas no Edifício Tappan Gym às 15h30 e 19h30
- **Sexta-feira, 17 de dezembro:** *The BHS Winter Concert*, uma grande celebração de fim de ano de música de todas as classes de coral, banda e orquestra do BHS! Mais detalhes serão divulgados nas próximas semanas.

Todos os ingressos e informações podem ser encontrados e adquiridos em

<https://www.brooklinefopa.org/>

Marque seus calendários!

Um lembrete de que todos **os alunos do ensino fundamental e médio** serão dispensados na **próxima quarta-feira, 8 de dezembro, às 12h40.**

Destaques da escola

- Lincoln: T o mostrar o alcance verdadeiro, sequência e escala de espaço, cada uma das aulas de ciências 8ª série da Sra Zobel criou um modelo exterior do Sistema Solar usando vários objetos em escala! Se você se pegar caminhando pela Walnut Street ou Chestnut Street, ou ao redor do Reservatório Brookline, certifique-se de procurar uma placa ao longo do caminho - você pode embarcar em um passeio divertido para aprender mais sobre o sol e cada um dos nossos oito planetas! [Clique aqui para obter um mapa de todas as três caminhadas do sistema solar.](#)
- Pierce: Os alunos da 8ª série da Sra. Wang praticaram suas habilidades em mandarim apresentando um show de marionetes do clássico livro [Are You My Mother](#) de PD Eastman . [Confira um vídeo de seu trabalho aqui \(legendas em inglês são fornecidas!\)](#)

Atualizações da comunidade

- Winter Wonderland da Brookline Adult & Community Education: Trazido a você pela Brookline Adult & Community Education (BA&CE), prepare-se para Winter Wonderland 2021! Esta programação especial de uma semana será realizada durante as Férias de Inverno do PSB, de **segunda - feira, 27 de dezembro, a quinta-feira, 30 de dezembro**, para alunos de 5 a 14 anos . Os programas acontecerão no United Arts Building (UAB) e no Tappan Street Gym na Brookline High School. [Visite o site da BA&CE para se inscrever e não deixe de conferir seu catálogo de inverno, que oferece centenas de aulas, workshops e palestras para alunos E adultos!](#)
- Toys for Tots Toy Drive : O Departamento de Polícia de Brookline e o Corpo de Bombeiros de Brookline fizeram parceria com a campanha Toys for Tots do USMC para coletar brinquedos novos e não usados que serão distribuídos às crianças

carentes. De agora até **quinta-feira, 9 de dezembro**, visite a sede de segurança pública de Brookline ([350 Washington Street](#)) ou Brookline Fire Station 6 ([962 Hammond Street](#)) para deixar um brinquedo na lixeira. As cobranças serão aceitas entre 8h00 e 20h00. Por favor, ajude nossa cidade a espalhar a alegria do feriado durante esta época de doações!

Russian:

(Вследствие срочности данного сообщения, перевод документа осуществлялся посредством использования Google Translate и может содержать некорректные языковые обороты и структуры. Приносим извинения за неудобства.)

С возвращением с перерыва на День Благодарения! Я надеюсь, что у всех был освежающий и спокойный отдых. Еврейский праздник Ханука - праздник огней - начался в минувшее воскресенье вечером. Счастливой Хануки нашим семьям и сотрудникам, которые празднуют. Это сезон многих праздничных праздников, в том числе Зимнее солнцестояние, Лас Посадас, Рождество, Кванза и многие другие, поэтому наши наилучшие пожелания всем членам нашего сообщества, которые будут праздновать в ближайшие недели.

У нас всего несколько недель вместе до наступления зимних каникул, поэтому я надеюсь, что мы потратим следующие несколько недель, чтобы сосредоточиться, продолжить заботиться друг о друге и закончить 2021 год на сильной ноте!

- Подарки учителям и сотрудникам школы
- Проект CRISP в BHS
- ОБНОВЛЕНИЕ: стратегии смягчения последствий COVID-19
- Предстоящие мероприятия BHS Performing Arts
- Отметьте свои календари!
- Основные моменты школы
- Обновления сообщества

Подарки учителям и сотрудникам школы: Комиссия по этике магистратуры

Каждый год мы напоминаем родителям и опекунам о правилах Массачусетской комиссии по этике в отношении подарков государственным служащим, включая учителей и школьный персонал. Для вашей справки мы составили краткое изложение правил комиссии по этике, которое [доступно здесь](#).

Проект CRISP в BHS

Стремясь улучшить качество школьного питания, учащиеся BHS Food Service и Brookline High School будут участвовать в проекте «Культурно значимые и вдохновляющие школьные специалисты» (CRISP). Данное исследование программы проводится

Департаментом начального и среднего образования Массачусетса (DESE), Институтом Джона Сталкера и Государственным университетом Фрамингема.

В течение следующих нескольких месяцев работники BHS Food Service пройдут кулинарное обучение и примут участие в различных семинарах по приготовлению, приготовлению, обслуживанию и уборке. В это время студентам BHS также будет предложено оставить свои отзывы во время обеденного перерыва. Участие студентов в этом проекте полностью добровольное и анонимное. Семьи BHS получают дополнительную информацию об этом исследовании в отдельном электронном письме, отправленном сегодня же.

ОБНОВЛЕНИЕ: стратегии смягчения последствий COVID-19

Сообщество общественного [вещания отметило рост числа положительных случаев COVID-19 и установление тесных контактов на](#) этой неделе после Дня благодарения. Мы рекомендуем вам продолжать придерживаться здоровых привычек и следить за симптомами COVID-19. Ежедневно проверяйте температуру (100 или выше) у всех в вашей семье, оставайтесь дома, если вы плохо себя чувствуете, и оставляйте своих детей дома, если они заболели, и, если возможно, сделайте вакцинацию всем членам вашей семьи.

- **Вариант Омикрон:** Как вам известно, Центры по контролю и профилактике заболеваний (CDC) недавно идентифицировали новый вариант вируса COVID-19, известный как «Омикрон». Служба здравоохранения PSB и Департамент здравоохранения Бруклина продолжают отслеживать любые обновления и информацию, касающуюся этого варианта, и при необходимости обновят наши процедуры и стратегии. **На сегодняшний день не было никаких изменений или новых ограничений в наших стратегиях и процедурах смягчения последствий COVID-19.**
- **Данные о вакцинации студентов от COVID-19:** мы рады сообщить, что 89% студентов PSB в возрасте от 12 до 18 лет были полностью вакцинированы против COVID-19 по состоянию на 19 ноября. Более полные данные, включая процент младших школьников, получивших первую вакцинацию. доза вакцины будет доступна в ближайшие недели. Для справки: двухдозовая вакцина Pfizer от COVID-19 была впервые одобрена CDC и FDA для детей в возрасте 12-17 лет 10 мая 2021 года и для детей в возрасте 5-11 лет 2 ноября 2021 года.
- **Клиники вакцинации:** **Во вторник, 14 декабря,** в школе Раффина Ридли PSB проведет еще одну клинику вакцины против COVID-19 . Все сотрудники PSB, семьи, студенты и члены сообщества могут зарегистрироваться. В этой клинике люди также могут получить бустерную дозу, если они имеют право на лечение. [Нажмите здесь, чтобы зарегистрироваться.](#)

Предстоящие мероприятия BHS Performing Arts

Департамент исполнительских искусств BHS рад объявить о нескольких выступлениях наших студентов в этот праздничный сезон. Мы невероятно гордимся тем, что наши студенты снова работают вместе лично и выступают на сцене после периода отдыха во время пандемии. Обратите внимание на некоторые из этих событий, происходящих в этом месяце:

- **Суббота, 4 декабря:** *Изменения*, варьете под руководством учителя танцев BHS Майры Эрнандес и библиотекаря BHS Бриджит Найтли, в котором учащиеся представят произведения драмы, танцев, музыки и многих других талантов! Выступления пройдут в здании спортзала Таппан в 15:30 и 19:30.
- **Пятница, 17 декабря:** *Зимний концерт BHS* - грандиозное празднование конца года с участием музыки всех хоровых, групповых и оркестровых занятий BHS! Более подробная информация будет представлена в ближайшие несколько недель.

Все билеты и информацию можно найти и приобрести на <https://www.brooklinefopa.org/>

Отметьте свои календари!

Напоминаем, что все школьники **K-12** будут уволены рано в **следующую среду, 8 декабря, в 12:40.**

Основные моменты школы

- Линкольн: То показать истинный объем, последовательность и масштаб пространства, каждый из классов науки восьмых классов г - жи Зобелей создал открытую модель Солнечной системы с помощью различных объектов в масштаб! Если вы поймали себя на прогулке по Уолнат-стрит или Честнат-стрит или вокруг Бруклинского водохранилища, обязательно обратите внимание на знак по пути - вы можете отправиться в увлекательную экскурсию, чтобы узнать больше о солнце и каждом из наших восьми планеты! [Щелкните здесь, чтобы увидеть карту всех трех прогулок по солнечной системе.](#)
- Пирс: Ученики восьмого класса г-жи Ван практиковали свои навыки китайского языка, устроив кукольный спектакль по классической книге [П.Д. Истмана «Ты моя мама»](#). [Посмотреть видео с их работой можно здесь \(есть английские субтитры!\)](#)

Обновления сообщества

- Winter Wonderland от Brookline Adult & Community Education: предоставлено вам Brookline Adult & Community Education (BA&CE), приготовьтесь к Зимней стране чудес 2021! Это специальное недельное программирование будет проводиться во время зимних каникул PSB с **понедельника, 27 декабря, по**

четверг, 30 декабря, для учащихся в возрасте от 5 до 14 лет . Программы будут проходить в здании United Arts Building (UAB) и в тренажерном зале на улице Таппан в средней школе Бруклина. [Посетите веб-сайт ВА&СЕ, чтобы зарегистрироваться, и обязательно ознакомьтесь с их зимним каталогом, который предлагает сотни занятий, семинаров и лекций для студентов И взрослых!](#)

- **Toys for Tots Toy Drive** : Управление полиции Бруклина и пожарное управление Бруклина стали партнерами кампании USMC Toys for Tots по сбору новых и неиспользованных игрушек, которые будут розданы нуждающимся детям. С сегодняшнего дня и до **четверга, 9 декабря**, посетите штаб-квартиру общественной безопасности Бруклина ([350 Вашингтон-стрит](#)) или Бруклинскую пожарную часть 6 ([962 Хаммонд-стрит](#)), чтобы бросить игрушку в мусорное ведро. Коллекции будут приниматься с 8:00 до 20:00. Пожалуйста, помогите нашему городу распространить праздничное настроение в этот сезон благотворительности!

Spanish:

(Debido a la urgencia de esta comunicación, las versiones traducidas se proporcionan a través del traductor Google y pueden contener frases y estructuras dificultosas. Por favor, disculpe cualquier error.)

¡Bienvenidos de las vacaciones de Acción de Gracias! Espero que todos hayan tenido unas vacaciones tranquilas y refrescantes. La festividad judía de Hanukkah, la fiesta de las luces, comenzó el domingo pasado por la noche. Feliz Hanukkah a nuestras familias y al personal que celebran. Esta es la temporada de muchas fiestas festivas, incluido el solsticio de invierno, Las Posadas, Navidad, Kwanzaa y muchas otras, por lo que nuestros mejores deseos van para todos los miembros de nuestra comunidad que celebrarán en las próximas semanas.

Solo tenemos unas pocas semanas juntos antes de que lleguen las vacaciones de invierno, así que espero que nos tomemos las próximas semanas para mantenernos enfocados, continuar cuidándonos unos a otros y terminar el 2021 con una nota fuerte.

- Obsequios para profesores y personal escolar
- Proyecto CRISP en BHS
- ACTUALIZACIÓN: Estrategias de mitigación de COVID-19
- Próximos eventos de artes escénicas de BHS
- ¡Marque sus calendarios!
- Aspectos destacados de la escuela
- Actualizaciones de la comunidad

Regalos para maestros y personal escolar: Comisión de Ética de MA

Cada año, recordamos a los padres y tutores las reglas de la Comisión de Ética de Massachusetts con respecto a los obsequios a los empleados públicos, incluidos los maestros y el personal escolar. Para su referencia, hemos creado un resumen de las regulaciones de la comisión de ética, [disponible aquí](#).

Proyecto CRISP en BHS

En un esfuerzo por mejorar la calidad de nuestras comidas escolares, los estudiantes de BHS Food Service y Brookline High School participarán en el proyecto Culturally Relevant and Inspiring School Professionals (CRISP). Este estudio del programa está siendo realizado por el Departamento de Educación Primaria y Secundaria de Massachusetts (DESE), el Instituto John Stalker y la Universidad Estatal de Framingham.

Durante los próximos meses, los trabajadores de BHS Food Service recibirán capacitación culinaria y participarán en varios talleres sobre preparación, cocina, servicio y limpieza. Durante este tiempo, también se invitará a los estudiantes de BHS a enviar sus comentarios durante los períodos de almuerzo. La participación de los estudiantes en este proyecto es completamente voluntaria y anónima. Las familias de BHS recibirán más información sobre este estudio en un correo electrónico separado que se enviará hoy.

ACTUALIZACIÓN: Estrategias de mitigación de COVID-19

La comunidad de PSB vio un [aumento en los casos positivos de COVID-19 y contactos cercanos](#) esta semana después de las vacaciones de Acción de Gracias. Lo alentamos a que continúe practicando hábitos saludables y controle los síntomas del COVID-19. Controle la fiebre (100 o más) diariamente para todos en su hogar, quédese en casa si se siente enfermo y mantenga a sus hijos en casa si se sienten enfermos, y vacune a todos los miembros de su familia si es posible.

- Variante Omicron: Como usted sabe, los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) identificaron recientemente una nueva variante del virus COVID-19 conocida como “Omicron”. PSB Health Services y el Departamento de Salud de Brookline continúan monitoreando cualquier actualización e información con respecto a esta variante y actualizarán nuestros procedimientos y estrategias en respuesta si es necesario. **A la fecha, no ha habido cambios ni nuevas restricciones a nuestras estrategias y procedimientos de mitigación de COVID-19.**
- Datos de vacunación de COVID-19 de estudiantes: Nos complace informar que el 89% de los estudiantes de PSB de 12 a 18 años han sido vacunados por completo contra COVID-19 hasta el 19 de noviembre. Datos más completos, incluido el porcentaje de estudiantes más jóvenes que recibieron su primer dosis de la vacuna, estará disponible en las próximas semanas. Como referencia, la vacuna COVID-19 de 2 dosis de Pfizer fue aprobada por primera vez por los CDC y la FDA para niños de 12 a 17 años el 10 de mayo de 2021 y para niños de 5 a 11 años el 2 de noviembre de 2021.

- Clínicas de vacunación: PSB albergará otras Clínicas de vacunación COVID-19 el **martes 14 de diciembre** en la escuela Ruffin Ridley . Todo el personal, las familias, los estudiantes y los miembros de la comunidad de PSB pueden inscribirse. Las personas también pueden recibir su dosis de refuerzo en esta clínica si son elegibles. [Pulse aquí para registrarse.](#)

Próximos eventos de artes escénicas de BHS

El Departamento de Artes Escénicas de BHS se complace en anunciar varias actuaciones de nuestros estudiantes durante esta temporada navideña. Estamos increíblemente orgullosos de ver a nuestros estudiantes trabajando juntos en persona una vez más y actuando en el escenario después de un período de descanso durante la pandemia. Echa un vistazo a algunos de estos eventos que se llevarán a cabo este mes:

- **Sábado 4 de diciembre:** *Revisions* , un programa de variedades dirigido por la maestra de baile de BHS Mayra Hernandez y la bibliotecaria de BHS Bridget Knightly que presenta obras de teatro, danza, música y muchos otros talentos dirigidos por estudiantes. Las presentaciones se llevarán a cabo en el edificio Tappan Gym a las 3:30 pm y a las 7:30 pm
- **Viernes 17 de diciembre:** *Concierto de invierno de BHS*, ¡ una celebración masiva de fin de año con música de todas las clases de coro, banda y orquesta de BHS! Más detalles a seguir durante las próximas semanas.

Todas las entradas y la información se pueden encontrar y comprar en <https://www.brooklinefopa.org/>

¡Marque sus calendarios!

Un recordatorio de que todos **los estudiantes de K-12** saldrán temprano el **próximo miércoles 8 de diciembre a las 12:40 pm**

Aspectos destacados de la escuela

- Lincoln: T o mostrar el alcance cierto, la secuencia y la escala de espacio, cada una de las clases de ciencia de 8º grado de la Sra Zobel creó un modelo exterior del sistema solar usando varios objetos a escala! Si se sorprende caminando por Walnut Street o Chestnut Street, o alrededor del embalse de Brookline, asegúrese de buscar un letrero en el camino; es posible que se embarque en un recorrido divertido para aprender más sobre el sol y cada uno de nuestros ocho planetas! [Haga clic aquí para ver un mapa de las tres rutas del sistema solar.](#)
- Pierce: Los estudiantes de octavo grado de la Sra. Wang practicaron sus habilidades en mandarín realizando un espectáculo de marionetas del libro clásico

[Are You My Mother de PD Eastman](#) . [Vea un video de su trabajo aquí \(¡se proporcionan subtítulos en inglés!\)](#)

Actualizaciones de la comunidad

- Winter Wonderland de Brookline Adult & Community Education: Presentado por Brookline Adult & Community Education (BA&CE), ¡prepárese para Winter Wonderland 2021! Esta programación especial de una semana se llevará a cabo durante las vacaciones de invierno de PSB desde el **lunes 27 de diciembre hasta el jueves 30 de diciembre** para estudiantes de entre 5 y 14 años . Los programas se llevarán a cabo en United Arts Building (UAB) y Tappan Street Gym en Brookline High School. [Visite el sitio web de BA&CE para registrarse y asegúrese de consultar su catálogo de invierno que ofrece cientos de clases, talleres y conferencias para estudiantes Y adultos.](#)
- Toys for Tots Toy Drive : El Departamento de Policía de Brookline y el Departamento de Bomberos de Brookline se han asociado con la campaña Toys for Tots de USMC para recolectar juguetes nuevos y sin usar que se distribuirán a los niños necesitados. Desde ahora hasta el **jueves 9 de diciembre**, visite la sede de seguridad pública de Brookline ([350 Washington Street](#)) o la estación de bomberos de Brookline 6 ([962 Hammond Street](#)) para dejar un juguete en el contenedor de recolección. Las colecciones se aceptarán entre las 8:00 am y las 8:00 pm ¡Por favor ayude a nuestra ciudad a difundir un poco de alegría navideña durante esta temporada de donaciones!

Vietnamese:

(Do tính cấp thiết của giao tiếp này, các phiên bản đã dịch được cung cấp thông qua Google Dịch và có thể chứa chính tả và cấu trúc khó hiểu. Xin vui lòng bỏ qua bất kỳ sai sót.)

Chào mừng bạn trở lại sau Lễ tạ ơn! Tôi hy vọng mọi người đã có một kỳ nghỉ sáng khoái và bình yên. Ngày lễ Hanukkah của người Do Thái - lễ hội ánh sáng - bắt đầu vào tối Chủ nhật tuần trước. Chúc mừng Hanukkah đến gia đình và nhân viên của chúng tôi, những người ăn mừng. Đây là mùa của nhiều ngày lễ, bao gồm Đông chí, Las Posadas, Giáng sinh, Kwanzaa, và nhiều ngày lễ khác, vì vậy, những lời chúc tốt đẹp nhất của chúng tôi gửi đến tất cả các thành viên trong cộng đồng của chúng tôi, những người sẽ kỷ niệm trong những tuần tới.

Chúng ta chỉ có một vài tuần bên nhau trước khi Kỳ nghỉ Đông đến, vì vậy tôi hy vọng rằng chúng ta sẽ dành vài tuần tới để tập trung, tiếp tục chăm sóc lẫn nhau và kết thúc năm 2021 một cách hiệu quả!

- [Quà tặng cho giáo viên và nhân viên nhà trường](#)
- [Dự án CRISP tại BHS](#)

- [CẬP NHẬT: Các chiến lược giảm nhẹ COVID-19](#)
- [Sự kiện Nghệ thuật Biểu diễn sắp tới của BHS](#)
- [Đánh dấu lịch của bạn!](#)
- [Điểm nổi bật của trường](#)
- [Cập nhật cộng đồng](#)

Quà tặng cho Giáo viên và Nhân viên Nhà trường: Ủy ban Đạo đức MA

Hàng năm, chúng tôi nhắc nhở phụ huynh và người giám hộ về các quy định của Ủy ban Đạo đức Massachusetts liên quan đến quà tặng cho nhân viên công, bao gồm giáo viên và nhân viên nhà trường. Để bạn tham khảo, chúng tôi đã tạo bản tóm tắt các quy định về hoa hồng đạo đức, [có sẵn tại đây](#).

Dự án CRISP tại BHS

Trong nỗ lực cải thiện chất lượng bữa ăn ở trường của chúng ta, BHS Food Service và học sinh Trường Trung học Brookline sẽ tham gia vào dự án Chuyên gia Trường học Truyền cảm hứng và Có Liên quan đến Văn hóa (CRISP). Nghiên cứu chương trình này đang được tiến hành bởi Bộ Giáo dục Tiểu học và Trung học Massachusetts (DESE), Viện John Stalker, và Đại học Bang Framingham.

Trong vài tháng tới, nhân viên của BHS Food Service sẽ được đào tạo về ẩm thực và tham gia các hội thảo khác nhau về chuẩn bị, nấu nướng, phục vụ và dọn dẹp. Trong thời gian này, sinh viên BHS cũng sẽ được mời gửi phản hồi của họ trong giờ ăn trưa. Sự tham gia của sinh viên trong dự án này là hoàn toàn tự nguyện và ẩn danh. Gia đình BHS sẽ nhận thêm thông tin về nghiên cứu này trong một email riêng được gửi sau ngày hôm nay.

CẬP NHẬT: Các Chiến lược Giảm nhẹ COVID-19

Cộng đồng PSB đã chứng kiến sự [gia tăng trong các trường hợp COVID-19 tích cực và những người thân thiết](#) trong tuần này sau Kỳ nghỉ Lễ Tạ ơn. Chúng tôi khuyến khích bạn tiếp tục thực hành các thói quen lành mạnh và theo dõi các triệu chứng của COVID-19. Kiểm tra cơn sốt (100 hoặc cao hơn) hàng ngày cho mọi người trong gia đình bạn, ở nhà nếu bạn cảm thấy ốm và giữ con bạn ở nhà nếu chúng cảm thấy ốm, và đưa tất cả các thành viên trong gia đình bạn đi tiêm phòng nếu có thể.

- **Biến thể Omicron:** Như bạn đã biết, một biến thể mới của virus COVID-19 được gọi là “Omicron” đã được Trung tâm Kiểm soát và Phòng ngừa Dịch bệnh (CDC) xác định gần đây. Dịch vụ Y tế PSB và Sở Y tế Brookline đang tiếp tục theo dõi mọi cập nhật và thông tin liên quan đến biến thể này và sẽ cập nhật các thủ tục và chiến lược của chúng tôi để đáp ứng nếu cần. **Cho đến ngày hôm nay, không có thay đổi hoặc hạn chế mới nào đối với các chiến lược và thủ tục giảm thiểu COVID-19 của chúng tôi.**
- **Dữ liệu về Tiêm vắc xin COVID-19 cho học sinh:** Chúng tôi vui mừng báo cáo rằng 89% học sinh PSB trong độ tuổi 12-18 đã được tiêm vắc xin COVID-19 đầy đủ kể từ ngày 19 tháng 11. Dữ liệu toàn diện hơn, bao gồm tỷ lệ học sinh nhỏ tuổi đã được

tiêm vắc xin đầu tiên liều lượng vắc-xin, sẽ có trong những tuần tới. Để tham khảo, vắc xin Pfizer 2 liều COVID-19 đã được CDC và FDA phê duyệt lần đầu tiên cho trẻ em từ 12-17 tuổi vào ngày 10 tháng 5 năm 2021 và cho trẻ em từ 5-11 tuổi vào ngày 2 tháng 11 năm 2021

- Phòng khám Tiêm chủng: PSB sẽ tổ chức một Phòng khám Tiêm chủng COVID-19 khác vào **Thứ Ba, ngày 14 tháng 12** tại Trường Ruffin Ridley . Tất cả nhân viên PSB, gia đình, học sinh và thành viên cộng đồng đều có thể đăng ký. Các cá nhân cũng có thể nhận được liều tăng cường của họ tại phòng khám này nếu họ đủ điều kiện. [Nhấn vào đây để đăng ký.](#)

Sự kiện Nghệ thuật Biểu diễn sắp tới của BHS

Ban Nghệ thuật Biểu diễn BHS rất vui mừng được thông báo về một số buổi biểu diễn của các học sinh của chúng tôi trong kỳ nghỉ lễ này. Chúng tôi vô cùng tự hào khi thấy các sinh viên của chúng tôi làm việc trực tiếp cùng nhau một lần nữa và biểu diễn trên sân khấu sau một thời gian nghỉ ngơi trong đại dịch. Kiểm tra một số sự kiện xảy ra trong tháng này:

- **Thứ Bảy, ngày 4 tháng 12:** *Các bản sửa đổi* , một chương trình tạp kỹ do giáo viên dạy nhảy của BHS Mayra Hernandez và thủ thư BHS Bridget Knightly chỉ đạo với các tác phẩm kịch, khiêu vũ, âm nhạc và nhiều tài năng khác do học sinh dẫn dắt! Các buổi biểu diễn sẽ được tổ chức tại Tòa nhà Tappan Gym lúc 3:30 chiều và 7:30 tối
- **Thứ sáu, ngày 17 tháng 12:** *Buổi hòa nhạc mùa đông BHS*, một lễ kỷ niệm âm nhạc cuối năm hoành tráng từ tất cả các lớp hợp xướng, ban nhạc và dàn nhạc của BHS! Thông tin chi tiết sẽ theo dõi trong vài tuần tới.

Tất cả các vé và thông tin có thể được tìm thấy và mua tại <https://www.brooklinefopa.org/>

Đánh dấu lịch của bạn!

Xin nhắc lại rằng tất cả **học sinh K-12** sẽ tan học sớm vào **Thứ Tư tuần sau, ngày 8 tháng 12** lúc **12:40** chiều

Điểm nổi bật của trường

- Lincoln: T o hiển thị phạm vi đúng, trình tự và quy mô của không gian, mỗi người trong số các lớp học khoa học lớp 8 của bà Zobel tạo ra một mô hình ngoài trời của hệ thống năng lượng mặt trời sử dụng đối tượng khác nhau để quy mô! Nếu bạn bắt gặp mình đang đi bộ dọc theo Phố Walnut hoặc Phố Chestnut, hoặc xung quanh Hồ chứa Brookline, hãy nhớ để ý biển báo trên đường đi - bạn có thể thấy mình đang tham gia một chuyến tham quan thú vị để tìm hiểu thêm về mặt trời và mỗi người trong số tám người của chúng ta những hành tinh! [Nhấp vào đây để xem bản đồ của cả ba đường đi bộ trong hệ mặt trời.](#)

- Pierce: Các học sinh lớp 8 của cô Wang đã luyện kỹ năng tiếng phổ thông của mình bằng cách biểu diễn múa rối cuốn sách kinh điển [Are You My Mother của PD Eastman](#) . [Xem video về công việc của họ tại đây \(phụ đề tiếng Anh được cung cấp!\)](#)

Cập nhật cộng đồng

- Winter Wonderland từ Brookline dành cho người lớn và giáo dục cộng đồng: Được cung cấp cho bạn bởi Brookline dành cho người lớn và cộng đồng (BA&CE), hãy sẵn sàng cho Winter Wonderland 2021! Chương trình đặc biệt kéo dài một tuần này sẽ được tổ chức trong Kỳ nghỉ Đông của PSB từ **Thứ Hai, 27 Tháng Mười Hai đến Thứ Năm, 30 Tháng Mười Hai** cho học sinh trong độ tuổi từ 5 đến 14 . Các chương trình sẽ diễn ra tại United Arts Building (UAB) và Tappan Street Gym tại Brookline High School. [Hãy truy cập trang web BA&CE để đăng ký, và nhớ xem danh mục mùa đông của họ, nơi cung cấp hàng trăm lớp học, hội thảo và bài giảng cho học sinh VÀ người lớn!](#)
- Toys for Tots Toy Drive : Sở cảnh sát Brookline và Sở cứu hỏa Brookline đã hợp tác với chiến dịch USMC Toys for Tots để thu thập những đồ chơi mới và không sử dụng sẽ được phân phối cho trẻ em có nhu cầu. Từ nay đến **Thứ Năm, ngày 9 tháng 12**, vui lòng đến Trụ sở An toàn Công cộng Brookline ([350 Phố Washington](#)) hoặc Trạm Cứu hỏa Brookline 6 ([962 Phố Hammond](#)) để bỏ đồ chơi vào thùng thu gom. Các bộ sưu tập sẽ được chấp nhận từ 8 giờ sáng đến 8 giờ tối. Xin hãy giúp thị trấn của chúng tôi lan tỏa một chút cổ vũ kỳ nghỉ trong mùa lễ trao tặng này!